FRA

# ASSOCIATION INTERDITE

## CHOISIS BIEN TON ENTOURAGE

ITA
KEEPING SPORT REAL

Cette version est une traduction de l'original en anglais. En cas de divergence, le sens et l'esprit de la version originale en anglais prévaudront.

L'Association interdite est l'une des onze violations des règles antidopage (VRAD). Cette règle interdit aux sportifs et au personnel d'encadrement du sportif de s'associer sciemment, dans un contexte lié au sport, avec un membre du personnel d'encadrement en train de purger une sanction pour une VRAD ou dont le comportement aurait constitué une VRAD si cette personne avait été soumise aux règles antidopage.

### EXEMPLES D'ASSOCIATION INTERDITE INCLUENT

- ✓ **BÉNÉFICIER D'UN ENTRAÎNEMENT**
- ✓ **OBTENIR UNE THÉRAPIE, UN TRAITEMENT OU DES ORDONNANCES**
- ✓ **OBTENIR DES CONSEILS EN MATIÈRE D'ENTRAINEMENT, DE STRATÉGIE, DE TECHNIQUE, DE NUTRITION OU DE MÉDECINE**

**Important!** Même si ces services te sont offerts gratuitement, ils relèvent malgré tout de la règle de l'association interdite.

### PROTÈGE-TOI

Sois conscient de qui tu fréquentes dans un contexte lié au sport en :

- ✓ Vérifiant la liste des personnes actuellement en train de purger une sanction auprès de leur organisation nationale antidopage (ONAD)
- ✓ Consultant la **liste internationale de l'Agence mondiale antidopage du personnel d'encadrement faisant l'objet d'une suspension** leur interdisant de travailler avec des sportifs.

### CONSÉQUENCES

Si un sportif ou un membre du personnel d'encadrement du sportif enfreint la règle de l'association interdite, il risque d'être banni de tout sport.

### SIGNALER UN PROBLÈME

Si tu soupçonnes une VRAD, signale-la à l'ITA via la **plateforme REVEAL**.

REVEAL